

No. 22691. TREATY ESTABLISHING A SINGLE COUNCIL AND A SINGLE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES. CONCLUDED AT BRUSSELS ON 8 APRIL 1965¹

N° 22691. TRAITÉ INSTITUANT UN CONSEIL UNIQUE ET UNE COMMISSION UNIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES. CONCLU À BRUXELLES LE 8 AVRIL 1965¹

PARTIAL TERMINATION (*Note by the Secretariat*)

The Government of Italy registered on 28 December 1993 the Treaty on European Union concluded at Maastricht on 7 February 1992.²

The said Treaty, which came into force on 1 November 1993, provides, in its article P (1), for the termination of articles 2 to 7 and 10 to 19 of the above-mentioned Treaty of 8 April 1965.

(28 December 1993)

ABROGATION PARTIELLE (*Note du Secrétaire*)

Le Gouvernement italien a enregistré le 28 décembre 1993 le Traité sur l'Union européenne conclu à Maastricht le 7 février 1992².

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1993, stipule, au paragraphe 1 de son article P, l'abrogation des articles 2 à 7 et 10 à 19 du Traité susmentionné du 8 avril 1965.

(28 décembre 1993)

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1348, p. 3 (authentic German, French, Italian and Dutch texts); see also vol. 1376, p. 138 (authentic Danish text); vol. 1377, p. 6 (authentic English text); vol. 1378, p. 6 (authentic Irish text); vol. 1384, p. 6 (authentic Greek text); vol. 1452, p. 306 (authentic Portuguese text); vol. 1453, p. 332 (authentic Spanish text). For subsequent actions, see annex A in volumes 1374, 1427, 1435 and 1454.

² See p. 3 of this volume.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1348, p. 3 (textes authentiques allemand, français, italien et néerlandais); voir également vol. 1376, p. 138 (texte authentique danois); vol. 1377, p. 6 (texte authentique anglais); vol. 1378, p. 6 (texte authentique irlandais); vol. 1384, p. 6 (texte authentique grec); vol. 1452, p. 306 (texte authentique portugais); vol. 1453, p. 332 (texte authentique espagnol). Pour les faits ultérieurs, voir l'annexe A des volumes 1374, 1427, 1435 et 1454.

² Voir p. 3 du présent volume.